

Πέτρου Α

Πέτρος, ἀπόστολος Ἰησοῦ χριστοῦ, ἐκλεκτοῖς¹ παρεπιδήμοις² διασπορᾶς³ **1**

Πόντου,⁴ Γαλατίας,⁵ Καππαδοκίας,⁶ Ἀσίας,⁷ καὶ Βιθυνίας,⁸ κατὰ **2**

πρόγνωσιν⁹ θεοῦ πατρός, ἐν ἁγιασμῷ¹⁰ πνεύματος, εἰς ὑπακοήν¹¹ καὶ

ῥαντισμὸν¹² αἵματος Ἰησοῦ χριστοῦ: χάρις ὑμῖν καὶ εἰρήνη πληθυνθείη.

Εὐλογητὸς¹⁴ ὁ θεὸς καὶ πατὴρ τοῦ κυρίου ἡμῶν Ἰησοῦ χριστοῦ, ὁ κατὰ τὸ **3**

πολὺ αὐτοῦ ἔλεος ἀναγεννήσας¹⁵ ἡμᾶς εἰς ἐλπίδα ζῶσαν δι' ἀναστάσεως

Ἰησοῦ χριστοῦ ἐκ νεκρῶν, εἰς κληρονομίαν¹⁶ ἄφθαρτον¹⁷ καὶ ἀμίαντον¹⁸ **4**

καὶ ἀμάραντον,¹⁹ τετηρημένην ἐν οὐρανοῖς εἰς ὑμᾶς, τοὺς ἐν δυνάμει **5**

θεοῦ φρουρουμένους²⁰ διὰ πίστεως εἰς σωτηρίαν ἐτοίμην²¹

ἀποκαλυφθῆναι ἐν καιρῷ ἐσχάτῳ. Ἐν ᾧ ἀγαλλιᾶσθε,²² ὀλίγον ἄρτι, εἰ **6**

δέον ἐστίν, λυπηθέντες ἐν ποικίλοις²³ πειρασμοῖς,²⁴ ἵνα τὸ δοκίμιον²⁵ **7**

ὑμῶν τῆς πίστεως πολὺ τιμιώτερον²⁶ χρυσίου²⁷ τοῦ ἀπολλυμένου, διὰ

πυρὸς δὲ δοκιμαζομένου,²⁸ εὐρεθῇ εἰς ἔπαινον²⁹ καὶ τιμὴν καὶ εἰς δόξαν

¹ ἐκλεκτός, chosen, elect. ² παρεπίδημος, ου, ὁ, sojourning in a strange place. ³ διασπορά, ἄς, ἡ, diaspora, dispersion. ⁴ πόντος, ου, ὁ, sea, Pontus. ⁵ Γαλατία, ας, ἡ, Galatia. ⁶ Καππαδοκία, ας, ἡ, Cappadocia. ⁷ Ἀσία, ας, ἡ, Asia. ⁸ Βιθυνία, ας, ἡ, Bithynia. ⁹ πρόγνωσις, εως, ἡ, foreknowledge, predetermination. ¹⁰ ἁγιασμός, οῦ, ὁ, consecration, holiness. ¹¹ ὑπακοή, ῆς, ἡ, obedience. ¹² ῥαντισμός, οῦ, ὁ, sprinkling, purification. ¹³ πληθύνω, multiply, increase. ¹⁴ εὐλογητός, well spoken of, blessed. ¹⁵ ἀναγεννάω, beget again, cause to be born again. ¹⁶ κληρονομία, ας, ἡ, inheritance. ¹⁷ ἄφθαρτος, imperishable, immortal. ¹⁸ ἀμίαντος, undefiled, untainted. ¹⁹ ἀμάραντος, unfading, permanent. ²⁰ φρουρέω, guard, protect. ²¹ ἔτοιμος, ready, prepared. ²² ἀγαλλιᾶω, rejoice, am full of joy. ²³ ποικίλος, varied, manifold. ²⁴ πειρασμός, οῦ, ὁ, temptation, trial. ²⁵ δοκίμιον, ου, τό, testing, test. ²⁶ τίμιος, precious, honorable. ²⁷ χρυσίον, ου, τό, gold, golden ornament. ²⁸ δοκιμάζω, prove, approve. ²⁹ ἔπαινος, ου, ὁ, praise, commendation.

ἐν ἀποκαλύψει¹ Ἰησοῦ χριστοῦ: ὃν οὐκ εἰδότες ἀγαπᾶτε, εἰς ὃν ἄρτι μὴ⁸
 ὀρώντες, πιστεύοντες δέ, ἀγαλλιᾶσθε² χαρᾷ ἀνεκλαλήτῳ³ καὶ
 δεδοξασμένη, κομιζόμενοι⁴ τὸ τέλος τῆς πίστεως ὑμῶν, σωτηρίαν⁹
 ψυχῶν. Περὶ ἧς σωτηρίας ἐξεζήτησαν⁵ καὶ ἐξηρέυνησαν⁶ προφῆται οἱ¹⁰
 περὶ τῆς εἰς ὑμᾶς χάριτος προφητεύσαντες: ἐρευνῶντες⁷ εἰς τίνα ἢ ποῖον¹¹
 καιρὸν ἐδήλου⁸ τὸ ἐν αὐτοῖς πνεῦμα χριστοῦ, προμαρτυρόμενον⁹ τὰ εἰς
 χριστὸν παθήματα,¹⁰ καὶ τὰς μετὰ ταῦτα δόξας. Οἷς ἀπεκαλύφθη ὅτι¹²
 οὐχ ἑαυτοῖς, ὑμῖν δὲ διηκόνουν αὐτά, ἃ νῦν ἀνηγγέλη¹¹ ὑμῖν διὰ τῶν
 εὐαγγελισαμένων ὑμᾶς ἐν πνεύματι ἁγίῳ ἀποσταλέντι ἀπ' οὐρανοῦ, εἰς
 ἃ ἐπιθυμοῦσιν¹² ἄγγελοι παρακύψαι.¹³

Διὸ ἀναξωσάμενοι¹⁴ τὰς ὀσφύας¹⁵ τῆς διανοίας¹⁶ ὑμῶν, νήφοντες,¹⁷ τελείως¹³
 ἐλπίσατε ἐπὶ τὴν φερομένην ὑμῖν χάριν ἐν ἀποκαλύψει¹ Ἰησοῦ χριστοῦ:
 ὡς τέκνα ὑπακοῆς,¹⁹ μὴ συσχηματιζόμενοι²⁰ ταῖς πρότερον²¹ ἐν τῇ¹⁴
 ἀγνοίᾳ²² ὑμῶν ἐπιθυμίαις, ἀλλὰ κατὰ τὸν καλέσαντα ὑμᾶς ἅγιον καὶ¹⁵
 αὐτοὶ ἅγιοι ἐν πάσῃ ἀναστροφῇ²³ γενήθητε: διότι²⁴ γέγραπται, Ἄγιοι¹⁶
 γίνεσθε, ὅτι ἐγὼ ἅγιός εἰμι. Καὶ εἰ πατέρα ἐπικαλεῖσθε τὸν¹⁷
 ἀπροσωπολήπτως²⁵ κρίνοντα κατὰ τὸ ἐκάστου ἔργον, ἐν φόβῳ τὸν τῆς

¹ ἀποκάλυψις, εως, ἦ, revelation, unveiling. ² ἀγαλλιᾶω, rejoice, am full of joy. ³ ἀνεκλάλητος, inexpressible, unspeakable. ⁴ κομίζω, receive, bring. ⁵ ἐκζητέω, seek out, inquire. ⁶ ἐξερευνᾶω, search diligently, examine carefully. ⁷ ἐρευνᾶω, search diligently. ⁸ δηλόω, show, make clear. ⁹ προμαρτύρομαι, bear witness to beforehand, predict. ¹⁰ πάθημα, τος, τό, suffering, passion. ¹¹ ἀναγγέλλω, announce, report. ¹² ἐπιθυμέω, desire, long for. ¹³ παρακύπτω, stoop to look, look. ¹⁴ ἀναζώννυμι, bind up, gird up. ¹⁵ ὀσφύς, ὅς, ἦ, waist, hip. ¹⁶ διάνοια, ας, ἦ, mind, understanding. ¹⁷ νήφω, be sober, abstain from wine. ¹⁸ τελείως, fully, completely. ¹⁹ ὑπακοή, ἡς, ἦ, obedience. ²⁰ συσχηματίζω, conform to. ²¹ πρότερον, formerly, before. ²² ἀγνοια, ας, ἦ, ignorance. ²³ ἀναστροφή, ἡς, ἦ, conduct, behavior. ²⁴ διότι, because, on this account. ²⁵ ἀπροσωπολήπτως, impartially.

παροικίας¹ ὑμῶν χρόνον ἀναστράφητε·² εἰδότες ὅτι οὐ φθαρτοῖς,³ 18
 ἀργυρίῳ⁴ ἢ χρυσίῳ,⁵ ἐλυτρώθητε⁶ ἐκ τῆς ματαίας⁷ ὑμῶν ἀναστροφῆς⁸
 πατροπαράδοτου,⁹ ἀλλὰ τιμίῳ¹⁰ αἵματι ὡς ἀμνοῦ¹¹ ἀμώμου¹² καὶ 19
 ἀσπίλου¹³ χριστοῦ, προεγνωσμένου¹⁴ μὲν πρὸ καταβολῆς¹⁵ κόσμου, 20
 φανερωθέντος δὲ ἐπ' ἐσχάτων τῶν χρόνων δι' ὑμᾶς, τοὺς δι' αὐτοῦ 21
 πιστεύοντας εἰς θεόν, τὸν ἐγείραντα αὐτὸν ἐκ νεκρῶν, καὶ δόξαν αὐτῷ
 δόντα, ὥστε τὴν πίστιν ὑμῶν καὶ ἐλπίδα εἶναι εἰς θεόν. Τὰς ψυχὰς 22
 ὑμῶν ἡγνικότες¹⁶ ἐν τῇ ὑπακοῇ¹⁷ τῆς ἀληθείας διὰ πνεύματος εἰς
 φιλαδελφίαν¹⁸ ἀνυπόκριτον,¹⁹ ἐκ καθαρᾶς καρδίας ἀλλήλους
 ἀγαπήσατε ἐκτενῶς·²⁰ ἀναγεγεννημένοι²¹ οὐκ ἐκ σποράς²² φθαρτῆς,³ 23
 ἀλλὰ ἀφθάρτου,²³ διὰ λόγου ζῶντος θεοῦ καὶ μένοντος εἰς τὸν αἰῶνα. 24
 Διότι,²⁴ Πᾶσα σὰρξ ὡς χόρτος,²⁵ καὶ πᾶσα δόξα ἀνθρώπου ὡς ἄνθος²⁶
 χόρτου.²⁵ Ἐξηράνθη²⁷ ὁ χόρτος,²⁵ καὶ τὸ ἄνθος²⁶ αὐτοῦ ἐξέπεσεν·²⁸ τὸ δὲ 25
 ῥῆμα κυρίου μένει εἰς τὸν αἰῶνα. Τοῦτο δέ ἐστιν τὸ ῥῆμα τὸ
 εὐαγγελισθὲν εἰς ὑμᾶς.

¹ παροικία, ας, ἡ, sojourn, stay. ² ἀναστρέφω, return, live. ³ φθαρτός, perishable, corruptible. ⁴ ἀργύριον, ου, τό, silver, shekel. ⁵ χρυσίον, ου, τό, gold, golden ornament. ⁶ λυτρώω, ransom, liberate. ⁷ μάταιος, vain, useless. ⁸ ἀναστροφή, ἡς, ἡ, conduct, behavior. ⁹ πατροπαράδοτος, inherited. ¹⁰ τίμιος, precious, honorable. ¹¹ ἀμνός, οὐ, ὁ, lamb. ¹² ἄμωμος, without blemish, blameless. ¹³ ἄσπιλος, spotless, unstained. ¹⁴ προγινώσκω, know beforehand. ¹⁵ καταβολή, ἡς, ἡ, foundation, depositing. ¹⁶ ἡγνίζω, purify, cleanse. ¹⁷ ὑπακοή, ἡς, ἡ, obedience. ¹⁸ φιλαδελφία, ας, ἡ, love of brothers, brotherly love. ¹⁹ ἀνυπόκριτος, sincere, without hypocrisy. ²⁰ ἐκτενῶς, intently, fervently. ²¹ ἀναγεννάω, beget again, cause to be born again. ²² σπορά, ας, ἡ, seed. ²³ ἀφθαρτος, imperishable, immortal. ²⁴ διότι, because, on this account. ²⁵ χόρτος, ου, ὁ, grass, hay. ²⁶ ἄνθος, ους, τό, flower, bloom. ²⁷ ξηραίνω, dry up, parch. ²⁸ ἐκπίπτω, fall away, fall out.

Ἀποθέμενοι¹ οὖν πᾶσαν κακίαν² καὶ πάντα δόλον³ καὶ ὑποκρίσεις⁴ καὶ **2**
 φθόνους⁵ καὶ πάσας καταλαλιάς,⁶ ὡς ἀρτιγέννητα⁷ βρέφη,⁸ τὸ λογικὸν⁹ **2**
 ἄδολον¹⁰ γάλα¹¹ ἐπιποθήσατε,¹² ἵνα ἐν αὐτῷ αὐξηθῇτε,¹³ εἴπερ¹⁴ **3**
 ἐγεύσασθε¹⁵ ὅτι χρηστὸς¹⁶ ὁ κύριος· πρὸς δὲ προσερχόμενοι, λίθον **4**
 ζῶντα, ὑπὸ ἀνθρώπων μὲν ἀποδοκιμασμένον,¹⁷ παρὰ δὲ θεῷ
 ἐκλεκτόν,¹⁸ ἔντιμον,¹⁹ καὶ αὐτοὶ ὡς λίθοι ζῶντες οἰκοδομεῖσθε οἶκος **5**
 πνευματικός, ἱεράτευμα²⁰ ἅγιον, ἀνενέγκαι²¹ πνευματικὰς θυσίας
 εὐπροσδέκτους²² τῷ θεῷ διὰ Ἰησοῦ χριστοῦ. Διότι²³ περιέχει²⁴ ἐν τῇ **6**
 γραφῇ, Ἰδοὺ, τίθημι ἐν Σιών λίθον ἀκρογωνιαίον,²⁵ ἐκλεκτόν,¹⁸ ἔντιμον·
 καὶ ὁ πιστεύων ἐπ' αὐτῷ οὐ μὴ καταισχυνθῇ.²⁶ Ὑμῖν οὖν ἡ τιμὴ τοῖς **7**
 πιστεύουσιν· ἀπειθοῦσιν²⁷ δέ, Λίθον δὲ ἀπεδοκίμασαν¹⁷ οἱ
 οἰκοδομοῦντες, οὗτος ἐγενήθη εἰς κεφαλὴν γωνίας,²⁸ καί, Λίθος **8**
 προσκόμματος²⁹ καὶ πέτρα³⁰ σκανδάλου·³¹ οἱ προσκόπτουσιν³² τῷ λόγῳ
 ἀπειθοῦντες·²⁷ εἰς ὃ καὶ ἐτέθησαν. Ὑμεῖς δὲ γένος³³ ἐκλεκτόν,¹⁸ **9**
 βασιλεῖον³⁴ ἱεράτευμα,²⁰ ἔθνος ἅγιον, λαὸς εἰς περιποίησιν,³⁵ ὅπως τὰς
 ἀρετὰς³⁶ ἐξαγγείλητε³⁷ τοῦ ἐκ σκότους ὑμᾶς καλέσαντος εἰς τὸ
 θαυμαστὸν³⁸ αὐτοῦ φῶς· οἱ ποτὲ οὐ λαὸς, νῦν δὲ λαὸς θεοῦ· οἱ οὐκ **10**

¹ ἀποτίθημι, put off, lay aside. ² κακία, ας, ἡ, malice, evil. ³ δόλος, ου, ὁ, guile, deceit. ⁴ ὑπόκρισις, εως, ἡ, hypocrisy. ⁵ φθόνος, ου, ὁ, envy, grudge. ⁶ καταλαλιά, ας, ἡ, evil speech, slander. ⁷ ἀρτιγέννητος, newborn, newly begotten. ⁸ βρέφος, ους, τό, unborn or a newborn child, baby. ⁹ λογικός, thoughtful, reasonable. ¹⁰ ἄδολος, pure, genuine. ¹¹ γάλα, γαλακτος, τό, milk. ¹² ἐπιποθέω, long for, strain after. ¹³ αὐξάνω, cause to grow, increase. ¹⁴ εἴπερ, if perhaps, if indeed. ¹⁵ γεύομαι, taste, experience. ¹⁶ χρηστὸς, good, kind. ¹⁷ ἀποδοκιμάζω, reject, reject after testing. ¹⁸ ἐκλεκτός, chosen, elect. ¹⁹ ἐντιμος, valued, precious. ²⁰ ἱεράτευμα, τος, τό, priesthood. ²¹ ἀναφέρω, bring up, offer. ²² εὐπρόσδεκτος, acceptable, well-received. ²³ διότι, because, on this account. ²⁴ περιέχω, surround, seize. ²⁵ ἀκρογωνιαίος, corner, cornerstone. ²⁶ καταισχύνω, put to shame, shame. ²⁷ ἀπειθέω, disbelieve, disobey. ²⁸ γωνία, ας, ἡ, angle, corner. ²⁹ πρόσκομμα, τος, τό, stumbling, occasion of stumbling. ³⁰ πέτρα, ας, ἡ, rock. ³¹ σκάνδαλον, ου, τό, cause of stumbling, snare. ³² προσκόπτω, strike against, stumble. ³³ γένος, ους, τό, race, kind. ³⁴ βασιλειος, kingly, royal. ³⁵ περιποίησις, εως, ἡ, preservation, acquisition. ³⁶ ἀρετή, ἡς, ἡ, virtue, moral excellence. ³⁷ ἐξαγγέλλω, proclaim, report. ³⁸ θαυμαστός, wonderful, marvelous.

ἡλεημένοι, νῦν δὲ ἐλεηθέντες.

Ἀγαπητοί, παρακαλῶ ὡς παροίκους¹ καὶ παρεπιδήμους,² ἀπέχεσθαι³ τῶν 11

σαρκικῶν⁴ ἐπιθυμιῶν, αἵτινες στρατεύονται⁵ κατὰ τῆς ψυχῆς· τὴν 12

ἀναστροφὴν⁶ ὑμῶν ἔχοντες καλὴν ἐν τοῖς ἔθνεσιν, ἵνα, ἐν ᾧ

καταλαλοῦσιν⁷ ὑμῶν ὡς κακοποιῶν,⁸ ἐκ τῶν καλῶν ἔργων,

ἐποπτεύσαντες,⁹ δοξάσωσιν τὸν θεὸν ἐν ἡμέρᾳ ἐπισκοπῆς.¹⁰

Ὑποτάγητε οὖν πάσῃ ἀνθρωπίνῃ¹¹ κτίσει¹² διὰ τὸν κύριον· εἴτε βασιλεῖ, 13

ὡς ὑπερέχοντι·¹³ εἴτε ἡγεμόσιν,¹⁴ ὡς δι' αὐτοῦ πεμπομένοις εἰς 14

ἐκδίκησιν¹⁵ κακοποιῶν,⁸ ἔπαινον¹⁶ δὲ ἀγαθοποιῶν.¹⁷ Ὅτι οὕτως ἐστὶν τὸ 15

θέλημα τοῦ θεοῦ, ἀγαθοποιούντας¹⁸ φιμοῦν¹⁹ τὴν τῶν ἀφρόνων²⁰

ἀνθρώπων ἀγνωσίαν·²¹ ὡς ἐλεύθεροι,²² καὶ μὴ ὡς ἐπικάλυμμα²³ ἔχοντες 16

τῆς κακίας²⁴ τὴν ἐλευθερίαν,²⁵ ἀλλ' ὡς δοῦλοι θεοῦ. Πάντας τιμήσατε.²⁶ 17

Τὴν ἀδελφότητα²⁷ ἀγαπήσατε. Τὸν θεὸν φοβεῖσθε. Τὸν βασιλέα

τιμᾶτε.²⁶

¹ παροίκος, ου, ὁ, alien, stranger. ² παρεπίδημος, ου, ὁ, sojourning in a strange place. ³ ἀπέχω, received, obtain. ⁴ σαρκικός, fleshly, carnal. ⁵ στρατεύομαι, make war, hence to serve as a soldier. ⁶ ἀναστροφή, ἡς, ἡ, conduct, behavior. ⁷ καταλαλέω, speak evil of, slander. ⁸ κακοποιός, οὔ, ὁ, evildoer. ⁹ ἐποπτεύω, observe, see. ¹⁰ ἐπισκοπή, ἡς, ἡ, visitation, overseeing. ¹¹ ἀνθρώπινος, human, belonging to human beings. ¹² κτίσις, εως, ἡ, creation, creature. ¹³ ὑπερέχω, rise above, surpass. ¹⁴ ἡγεμών, ὄνος, ὁ, governor, leader. ¹⁵ ἐκδίκησις, εως, ἡ, vengeance, vindication. ¹⁶ ἔπαινος, ου, ὁ, praise, commendation. ¹⁷ ἀγαθοποιός, οὔ, ὁ, one who does what is good/right. ¹⁸ ἀγαθοποιέω, do good/right, do what is good/right. ¹⁹ φιμώω, muzzle, silence. ²⁰ ἀφρων, foolish, senseless. ²¹ ἀγνωσία, ας, ἡ, ignorance. ²² ἐλεύθερος, free, delivered from obligation. ²³ ἐπικάλυμμα, τος, τό, cover, veil. ²⁴ κακία, ας, ἡ, malice, evil. ²⁵ ἐλευθερία, ας, ἡ, liberty, freedom. ²⁶ τιμάω, honor, value at a price. ²⁷ ἀδελφότης, ητος, ἡ, brotherhood.

Οἱ οἰκέται,¹ ὑποτασσόμενοι ἐν παντὶ φόβῳ τοῖς δεσπόταις,² οὐ μόνον τοῖς 18
 ἀγαθοῖς καὶ ἐπιεικέσιν,³ ἀλλὰ καὶ τοῖς σκολιοῖς.⁴ Τοῦτο γὰρ χάρις, εἰ 19
 διὰ συνείδησιν θεοῦ ὑποφέρει⁵ τις λύπας,⁶ πάσχων ἀδίκως.⁷ Ποῖον γὰρ 20
 κλέος,⁸ εἰ ἁμαρτάνοντες καὶ κολαφιζόμενοι⁹ ὑπομενεῖτε;¹⁰ Ἀλλ' εἰ
 ἀγαθοποιοῦντες¹¹ καὶ πάσχοντες ὑπομενεῖτε,¹² τοῦτο χάρις παρὰ θεῶ. 21
 Εἰς τοῦτο γὰρ ἐκλήθητε, ὅτι καὶ χριστὸς ἔπαθεν ὑπὲρ ἡμῶν, ὑμῖν
 ὑπολιμπάνων¹² ὑπογραμμόν,¹³ ἵνα ἐπακολουθήσητε¹⁴ τοῖς ἵχνεσιν¹⁵
 αὐτοῦ: ὃς ἁμαρτίαν οὐκ ἐποίησεν, οὐδὲ εὐρέθη δόλος¹⁶ ἐν τῷ στόματι 22
 αὐτοῦ: ὃς λοιδορούμενος¹⁷ οὐκ ἀντελοιδορεῖ,¹⁸ πάσχων οὐκ ἠπειλεί,¹⁹ 23
 παρεδίδου δὲ τῷ κρίνοντι δικαίως:²⁰ ὃς τὰς ἁμαρτίας ἡμῶν αὐτὸς 24
 ἀνήνεγκεν²¹ ἐν τῷ σώματι αὐτοῦ ἐπὶ τὸ ξύλον,²² ἵνα, ταῖς ἁμαρτίαις
 ἀπογενόμενοι,²³ τῇ δικαιοσύνῃ ζήσωμεν: οὗ τῷ μῶλωπι²⁴ αὐτοῦ ἰάθητε. 25
 Ἦτε γὰρ ὡς πρόβατα πλανώμενα: ἀλλ' ἐπεστράφητε νῦν ἐπὶ τὸν
 ποιμένα²⁵ καὶ ἐπίσκοπον²⁶ τῶν ψυχῶν ὑμῶν.

Ὅμοίως, αἱ γυναῖκες, ὑποτασσόμεναι τοῖς ἰδίοις ἀνδράσιν, ἵνα, καὶ εἴ τινες 3
 ἀπειθοῦσιν²⁷ τῷ λόγῳ, διὰ τῆς τῶν γυναικῶν ἀναστροφῆς²⁸ ἄνευ²⁹
 λόγου κερδηθήσονται,³⁰ ἐποπτεύσαντες³¹ τὴν ἐν φόβῳ ἀγνὴν³² 2

¹ οἰκέτης, ου, ὁ, house servant, household servant. ² δεσπότης, ου, ὁ, master, lord. ³ ἐπιεικής, yielding, gentle. ⁴ σκολιός, crooked, unscrupulous. ⁵ ὑποφέρω, endure, bear up under. ⁶ λύπη, ης, ἡ, pain, grief. ⁷ ἀδίκως, unjustly. ⁸ κλέος, ους, τό, fame, glory. ⁹ κολαφίζω, strike with the fist, treat roughly. ¹⁰ ὑπομένω, tarry, endure. ¹¹ ἀγαθοποιέω, do good/right, do what is good/right. ¹² ὑπολιμπάνω, leave, leave behind. ¹³ ὑπογραμμός, οὔ, ὁ, example, writing-copy. ¹⁴ ἐπακολουθέω, follow after, follow close after. ¹⁵ ἵχνος, ους, τό, track, footprint. ¹⁶ δόλος, ου, ὁ, guile, deceit. ¹⁷ λοιδορέω, abuse, revile. ¹⁸ ἀντιλοιδορέω, revile in return, abuse in return. ¹⁹ ἀπειλέω, threaten, warn. ²⁰ δικαίως, righteously, justly. ²¹ ἀναφέρω, bring up, offer. ²² ξύλον, ου, τό, wood, tree. ²³ ἀπογίνομαι, die, go out of being. ²⁴ μῶλωψ, ωπος, ὁ, bruise, wound. ²⁵ ποιμήν, ἐνος, ὁ, shepherd. ²⁶ ἐπίσκοπος, ου, ὁ, superintendent, overseer. ²⁷ ἀπειθέω, disbelieve, disobey. ²⁸ ἀναστροφή, ης, ἡ, conduct, behavior. ²⁹ ἄνευ, without (gen). ³⁰ κερδαίνω, gain, win. ³¹ ἐποπτεύω, observe, see. ³² ἀγνός, pure, holy.

ἀναστροφὴν¹ ὑμῶν. Ὡν ἔστω οὐχ ὁ ἔξωθεν² ἐμπλοκῆς³ τριχῶν,⁴ καὶ 3
 περιθέσεως⁵ χρυσίων,⁶ ἢ ἐνδύσεως⁷ ἱματίων κόσμος· ἀλλ' ὁ κρυπτὸς⁸ 4
 τῆς καρδίας ἄνθρωπος, ἐν τῷ ἀφθάρτῳ⁹ τοῦ πραέος¹⁰ καὶ ἡσυχίου¹¹
 πνεύματος, ὃ ἐστὶν ἐνώπιον τοῦ θεοῦ πολυτελής.¹² Οὕτως γὰρ ποτε καὶ 5
 αἱ ἅγαι γυναῖκες αἱ ἐλπίζουσαι ἐπὶ θεὸν ἐκόσμουν¹³ ἑαυτάς,
 ὑποτασσόμεναι τοῖς ἰδίῳι ἀνδράσιν· ὡς Σάρρα¹⁴ ὑπήκουσεν¹⁵ τῷ 6
 Ἀβραάμ, κύριον αὐτὸν καλοῦσα, ἧς ἐγενήθητε τέκνα, ἀγαθοποιῶσαι¹⁶
 καὶ μὴ φοβούμεναι μηδεμίαν πτόησιν.¹⁷

Οἱ ἄνδρες ὁμοίως, συνοικοῦντες¹⁸ κατὰ γνῶσιν, ὡς ἀσθενεστέρῳ σκεύει¹⁹ 7
 τῷ γυναικίῳ²⁰ ἀπονέμοντες²¹ τιμὴν, ὡς καὶ συγκληρονόμοι²² χάριτος
 ζωῆς, εἰς τὸ μὴ ἐγκόπτεσθαι²³ τὰς προσευχὰς ὑμῶν.

Τὸ δὲ τέλος, πάντες ὁμόφρονες,²⁴ συμπαθεῖς,²⁵ φιλάδελφοι,²⁶ εὐσπλαγχνοι, 8
 φιλόφρονες·²⁸ μὴ ἀποδιδόντες κακὸν ἀντὶ²⁹ κακοῦ, ἢ λοιδορίαν³⁰ ἀντὶ²⁹ 9
 λοιδορίας·³⁰ τοῦναντίον³¹ δὲ εὐλογοῦντες, εἰδότες ὅτι εἰς τοῦτο ἐκλήθητε,
 ἵνα εὐλογίαν³² κληρονομήσητε.³³ Ὁ γὰρ θέλων ζωὴν ἀγαπᾶν, καὶ ἰδεῖν 10
 ἡμέρας ἀγαθάς, παυσάτω³⁴ τὴν γλῶσσαν αὐτοῦ ἀπὸ κακοῦ, καὶ χεῖλη³⁵

¹ ἀναστροφή, ἧς, ἡ, conduct, behavior. ² ἔξωθεν, from without, outside (gen). ³ ἐμπλοκή, ἧς, ἡ, braiding, braid. ⁴ θρίξ, τριχός, ἡ, hair. ⁵ περίθεσις, εως, ἡ, putting on, wearing. ⁶ χρυσίον, ου, τό, gold, golden ornament. ⁷ ἐνδυσις, εως, ἡ, putting on, clothing. ⁸ κρυπτός, hidden, secret. ⁹ ἀφθαρτος, imperishable, immortal. ¹⁰ πραῦς, gentle, mild. ¹¹ ἡσύχιος, quiet, tranquil. ¹² πολυτελής, very costly, precious. ¹³ κοσμέω, adorn, put into order. ¹⁴ Σάρρα, ας, ἡ, Sarah. ¹⁵ ὑπακούω, obey, listen. ¹⁶ ἀγαθοποιέω, do good/right, do what is good/right. ¹⁷ πτόησις, εως, ἡ, intimidation, fear. ¹⁸ συνοικέω, live with, dwell with. ¹⁹ σκεῦος, ους, τό, vessel, goods (plural). ²⁰ γυναικίος, feminine, female. ²¹ ἀπονέμω, assign, show. ²² συγκληρονόμος, fellow heir, joint heir. ²³ ἐγκόπτω, impede, detain. ²⁴ ὁμόφρων, of one mind, harmonious. ²⁵ συμπαθής, sympathetic, understanding. ²⁶ φιλάδελφος, having brotherly love. ²⁷ εὐσπλαγχνος, tender-hearted, merciful. ²⁸ φιλόφρων, friendly, kindly. ²⁹ ἀντί, instead of, in place of. ³⁰ λοιδορία, ας, ἡ, abuse, reproach. ³¹ τοῦναντίον, on the contrary. ³² εὐλογία, ας, ἡ, blessing, adulation. ³³ κληρονομέω, inherit, obtain. ³⁴ παύω, cause to cease. ³⁵ χεῖλος, ους, τό, lip, edge.

αὐτοῦ τοῦ μὴ λαλῆσαι δόλον·¹ ἐκκλινάτω² ἀπὸ κακοῦ, καὶ ποιησάτω 11

ἀγαθόν· ζητησάτω εἰρήνην, καὶ διωξάτω αὐτήν. Ὅτι ὀφθαλμοὶ κυρίου 12

ἐπὶ δικαίους, καὶ ὧτα αὐτοῦ εἰς δέησιν³ αὐτῶν· πρόσωπον δὲ κυρίου ἐπὶ
ποιούντας κακά.

Καὶ τίς ὁ κακώσων⁴ ὑμᾶς, ἐὰν τοῦ ἀγαθοῦ μιμηταὶ⁵ γένησθε; Ἄλλ' εἰ καὶ 13

πάσχετε διὰ δικαιοσύνην, μακάριοι· τὸν δὲ φόβον αὐτῶν μὴ φοβηθῆτε,

μηδὲ ταραχθῆτε·⁶ κύριον δὲ τὸν θεὸν ἀγιάσατε ἐν ταῖς καρδίαις ὑμῶν· 15

ἔτοιμοι⁷ δὲ αἰεὶ⁸ πρὸς ἀπολογία⁹ παντὶ τῷ αἰτοῦντι ὑμᾶς λόγον περὶ τῆς

ἐν ὑμῖν ἐλπίδος, μετὰ πραΰτητος¹⁰ καὶ φόβου· συνείδησιν ἔχοντες 16

ἀγαθὴν, ἵνα, ἐν ᾧ καταλαλοῦσιν¹¹ ὑμῶν ὡς κακοποιῶν,¹²

καταισχυνθῶσιν¹³ οἱ ἐπηρεάζοντες¹⁴ ὑμῶν τὴν ἀγαθὴν ἐν χριστῷ

ἀναστροφῇ.¹⁵ Κρείττον¹⁶ γὰρ ἀγαθοποιούντας,¹⁷ εἰ θέλοι τὸ θέλημα τοῦ 17

θεοῦ, πάσχειν, ἢ κακοποιούντας.¹⁸ Ὅτι καὶ χριστὸς ἅπαξ¹⁹ περὶ 18

ἁμαρτιῶν ἔπαθεν, δίκαιος ὑπὲρ ἀδίκων,²⁰ ἵνα ὑμᾶς προσαγάγῃ²¹ τῷ θεῷ,

θανατωθεῖς²² μὲν σαρκί, ζωοποιηθεῖς²³ δὲ πνεύματι, ἐν ᾧ καὶ τοῖς ἐν 19

φυλακῇ πνεύμασιν πορευθεῖς ἐκήρυξεν, ἀπειθήσασιν²⁴ ποτε, ὅτε 20

ἀπεξεδέχετο²⁵ ἡ τοῦ θεοῦ μακροθυμία²⁶ ἐν ἡμέραις Νῶε,²⁷

¹ δόλος, ου, ὁ, guile, deceit. ² ἐκκλίνω, deviate, turn away. ³ δέησις, εως, ἡ, entreaty, prayer. ⁴ κακώω, mistreat, harm. ⁵ μιμητής, οὔ, ὁ, imitator. ⁶ ταρασσω, trouble, agitate. ⁷ ἔτοιμος, ready, prepared. ⁸ αἰεὶ, always, ever. ⁹ ἀπολογία, ας, ἡ, speech in defense, verbal defense. ¹⁰ πραΰτης, mildness, gentleness. ¹¹ καταλαλέω, speak evil of, slander. ¹² κακοποιός, οὔ, ὁ, evildoer. ¹³ καταισχύνω, put to shame, shame. ¹⁴ ἐπηρεάζω, mistreat, revile. ¹⁵ ἀναστροφή, ἥς, ἡ, conduct, behavior. ¹⁶ κρείττων, stronger, more excellent. ¹⁷ ἀγαθοποιέω, do good/right, do what is good/right. ¹⁸ κακοποιέω, do evil, harm. ¹⁹ ἅπαξ, once, once for all. ²⁰ ἀδίκος, unjust, unrighteous. ²¹ προσάγω, bring (forward), approach. ²² θανατόω, put to death, subdue. ²³ ζωοποιέω, make alive, make to live. ²⁴ ἀπειθέω, disbelieve, disobey. ²⁵ ἀπεκδέχομαι, await eagerly, expect eagerly. ²⁶ μακροθυμία, ας, ἡ, long-suffering, patience. ²⁷ Νῶε, ὁ, Noah.

κατασκευαζομένης¹ κιβωτοῦ,² εἰς ἣν ὀλίγαι, τοῦτ' ἔστιν ὀκτώ³ ψυχαί,
 διεσώθησαν⁴ δι' ὕδατος· ὁ ἀντίτυπον⁵ νῦν καὶ ἡμᾶς σώζει βάπτισμα,⁶ οὐ 21
 σαρκὸς ἀπόθεσις⁷ ῥύπου,⁸ ἀλλὰ συνειδήσεως ἀγαθῆς ἐπερώτημα⁹ εἰς
 θεόν, δι' ἀναστάσεως Ἰησοῦ χριστοῦ, ὃς ἐστὶν ἐν δεξιᾷ τοῦ θεοῦ, 22
 πορευθεὶς εἰς οὐρανόν, ὑποταγέντων αὐτῷ ἀγγέλων καὶ ἐξουσιῶν καὶ
 δυνάμεων.

Χριστοῦ οὖν παθόντος ὑπὲρ ἡμῶν σαρκί, καὶ ὑμεῖς τὴν αὐτὴν ἔννοιαν¹⁰ 4
 ὀπλίσασθε·¹¹ ὅτι ὁ παθὼν ἐν σαρκί, πέπαυται¹² ἁμαρτίας· εἰς τὸ μηκέτι¹³ 2
 ἀνθρώπων ἐπιθυμίαις, ἀλλὰ θελήματι θεοῦ τὸν ἐπίλοιπον¹⁴ ἐν σαρκὶ
 βιώσαι¹⁵ χρόνον. Ἀρκετὸς¹⁶ γὰρ ἡμῖν ὁ παρεληλυθὼς χρόνος τοῦ βίου¹⁷ 3
 τὸ θέλημα τῶν ἐθνῶν κατεργάσασθαι,¹⁸ πεπορευμένους ἐν ἀσελγείαις,¹⁹
 ἐπιθυμίαις, οἰνοφλυγίαις,²⁰ κώμοις,²¹ πότοις,²² καὶ ἀθεμίτοις²³
 εἰδωλολατρείαις·²⁴ ἐν ᾧ ξενίζονται,²⁵ μὴ συντρεχόντων²⁶ ὑμῶν εἰς τὴν 4
 αὐτὴν τῆς ἀσωτίας²⁷ ἀνάχυσιν,²⁸ βλασφημοῦντες· οἱ ἀποδώσουσιν 5
 λόγον τῷ ἐτοίμως²⁹ ἔχοντι κρίναι ζῶντας καὶ νεκρούς. Εἰς τοῦτο γὰρ καὶ 6
 νεκροῖς εὐηγγελίσθη, ἵνα κριθῶσιν μὲν κατὰ ἀνθρώπους σαρκί, ζῶσιν
 δὲ κατὰ θεὸν πνεύματι.

¹ κατασκευάζω, prepare, build. ² κιβωτός, οὐ, ἡ, wooden box, ark. ³ ὀκτώ, eight, 8. ⁴ διασώζω, save, bring safely to. ⁵ ἀντίτυπος, struck back, corresponding to. ⁶ βάπτισμα, τοσ, τό, baptism, rite or ceremony of baptism. ⁷ ἀπόθεσις, εως, ἡ, removal, laying aside. ⁸ ῥύπος, ου, ὁ, dirt, filth. ⁹ ἐπερώτημα, τοσ, τό, inquiry, appeal. ¹⁰ ἔννοια, ας, ἡ, thought, intention. ¹¹ ὀπλίζω, arm, equip. ¹² παύω, cause to cease. ¹³ μηκέτι, no longer. ¹⁴ ἐπίλοιπος, left, remaining. ¹⁵ βιώω, live, pass my life. ¹⁶ ἀρκετός, sufficient, enough. ¹⁷ βίος, ου, ὁ, life, manner of life. ¹⁸ κατεργάζομαι, work out, produce. ¹⁹ ἀσελγεία, ας, ἡ, licentiousness, debauchery. ²⁰ οἰνοφλυγία, ας, ἡ, drunkenness. ²¹ κῶμος, ου, ὁ, excessive feasting, carousing. ²² πότος, ου, ὁ, drinking party, drunken orgy. ²³ ἀθέμιτος, unlawful, forbidden. ²⁴ εἰδωλολατρεία, ας, ἡ, worship or service of an image. ²⁵ ξενίζω, entertain (a stranger), startle. ²⁶ συντρέχω, run together, go with. ²⁷ ἀσωτία, ας, ἡ, dissipation, debauchery. ²⁸ ἀνάχυσιν, εως, ἡ, wide stream, flood. ²⁹ ἐτοίμως, readily.

Πάντων δὲ τὸ τέλος ἡγγικεν: σωφρονήσατε¹ οὖν καὶ νήψατε² εἰς τὰς 7
 προσευχάς: πρὸ πάντων δὲ τὴν εἰς ἑαυτοὺς ἀγάπην ἐκτενή³ ἔχοντες, ὅτι 8
 ἀγάπη καλύψει⁴ πλῆθος ἁμαρτιῶν: φιλόξενοι⁵ εἰς ἀλλήλους ἀνευ⁶ 9
 γογγυσμῶν:⁷ ἕκαστος καθὼς ἔλαβεν χάρισμα,⁸ εἰς ἑαυτοὺς αὐτὸ 10
 διακονοῦντες, ὡς καλοὶ οἰκονόμοι⁹ ποικίλης¹⁰ χάριτος θεοῦ: εἴ τις λαλεῖ, 11
 ὡς λόγια¹¹ θεοῦ: εἴ τις διακονεῖ, ὡς ἐξ ἰσχύος¹² ὡς χορηγεῖ¹³ ὁ θεός: ἵνα ἐν
 πᾶσιν δοξάζεται ὁ θεὸς διὰ Ἰησοῦ χριστοῦ, ᾧ ἐστὶν ἡ δόξα καὶ τὸ
 κράτος¹⁴ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

Ἀγαπητοί, μὴ ξενίζεσθε¹⁵ τῇ ἐν ὑμῖν πυρώσει¹⁶ πρὸς πειρασμὸν¹⁷ ὑμῖν 12
 γινομένη, ὡς ξένου¹⁸ ὑμῖν συμβαίνοντος:¹⁹ ἀλλὰ καθὸ²⁰ κοινωνεῖτε²¹ τοῖς 13
 τοῦ χριστοῦ παθήμασιν,²² χαίρετε, ἵνα καὶ ἐν τῇ ἀποκαλύψει²³ τῆς
 δόξης αὐτοῦ χαρῇτε ἀγαλλιώμενοι.²⁴ Εἰ ὀνειδίζεσθε²⁵ ἐν ὀνόματι 14
 χριστοῦ, μακάριοι: ὅτι τὸ τῆς δόξης καὶ τὸ τοῦ θεοῦ πνεῦμα ἐφ' ὑμᾶς
 ἀναπαύεται:²⁶ κατὰ μὲν αὐτοὺς βλασφημεῖται, κατὰ δὲ ὑμᾶς δοξάζεται.
 Μὴ γάρ τις ὑμῶν πασχέτω ὡς φονεύς,²⁷ ἢ κλέπτης,²⁸ ἢ κακοποιός,²⁹ ἢ 15
 ὡς ἄλλοτριοεπίσκοπος:³⁰ εἰ δὲ ὡς Χριστιανός,³¹ μὴ αἰσχυνέσθω,³² 16
 δοξάζετω δὲ τὸν θεὸν ἐν τῷ μέρει τούτῳ. Ὅτι ὁ καιρὸς τοῦ ἄρξασθαι τὸ 17

¹ σωφρονέω, be of sound mind, judgment. ² νήφω, be sober, abstain from wine. ³ ἐκτενής, zealous, earnest. ⁴ καλύπτω, cover, veil. ⁵ φιλόξενος, hospitable. ⁶ ἀνευ, without (gen). ⁷ γογγυσμός, οὐ, ὁ, grumbling, murmuring. ⁸ χάρισμα, τος, τό, gift, undeserved favor. ⁹ οἰκονόμος, ου, ὁ, manager, steward. ¹⁰ ποικίλος, varied, manifold. ¹¹ λόγιον, οὐ, τό, saying, oracle. ¹² ἰσχύς, ὅς, ἡ, strength, power. ¹³ χορηγέω, provide, supply in abundance. ¹⁴ κράτος, ους, τό, power, dominion. ¹⁵ ξενίζω, entertain (a stranger), startle. ¹⁶ πυρώσις, εως, ἡ, burning, burning ordeal. ¹⁷ πειρασμός, οὐ, ὁ, temptation, trial. ¹⁸ ξένος, strange, stranger. ¹⁹ συμβαίνω, come together, come to pass. ²⁰ καθὸ, in so far as, as. ²¹ κοινωνέω, have a share of, share. ²² πάθημα, τος, τό, suffering, passion. ²³ ἀποκάλυψις, εως, ἡ, revelation, unveiling. ²⁴ ἀγαλλιάω, rejoice, am full of joy. ²⁵ ὀνειδίζω, reproach, revile. ²⁶ ἀναπαύω, refresh, take rest. ²⁷ φονεύς, εως, ὁ, murderer. ²⁸ κλέπτης, ου, ὁ, thief. ²⁹ κακοποιός, οὐ, ὁ, evildoer. ³⁰ ἄλλοτριοεπίσκοπος, ου, ὁ, busybody. ³¹ Χριστιανός, ου, ὁ, Christian. ³² αἰσχύνομαι, dishonor, put to shame.

κρίμα ἀπὸ τοῦ οἴκου τοῦ θεοῦ· εἰ δὲ πρῶτον ἀφ' ἡμῶν, τί τὸ τέλος τῶν
 ἀπειθούντων¹ τῷ τοῦ θεοῦ εὐαγγελίῳ; Καὶ εἰ ὁ δίκαιος μόλις² σῶζεται, ὁ 18
 ἀσεβῆς³ καὶ ἁμαρτωλὸς ποῦ φανεῖται; Ὡστε καὶ οἱ πάσχοντες κατὰ τὸ 19
 θέλημα τοῦ θεοῦ, ὡς πιστῷ κτίστη⁴ παρατιθέσθωσαν⁵ τὰς ψυχὰς αὐτῶν
 ἐν ἀγαθοποιίᾳ.⁶

Πρεσβυτέρους τοὺς ἐν ὑμῖν παρακαλῶ ὁ συμπρεσβύτερος⁷ καὶ μάρτυς 5
 τῶν τοῦ χριστοῦ παθημάτων,⁸ ὁ καὶ τῆς μελλούσης ἀποκαλύπτεσθαι
 δόξης κοινωνός·⁹ ποιμάνετε¹⁰ τὸ ἐν ὑμῖν ποῖμνιον¹¹ τοῦ θεοῦ, 2
 ἐπισκοποῦντες¹² μὴ ἀναγκαστῶς,¹³ ἀλλ' ἐκουσίως·¹⁴ μηδὲ αἰσχροκερδῶς,
 ἀλλὰ προθύμως·¹⁶ μηδὲ ὡς κατακυριεύοντες¹⁷ τῶν κλήρων,¹⁸ ἀλλὰ 3
 τύποι¹⁹ γινόμενοι τοῦ ποιμνίου.¹¹ Καὶ φανερωθέντος τοῦ ἀρχιποίμενος,²⁰ 4
 κομεισθε²¹ τὸν ἀμαράντινον²² τῆς δόξης στέφανον. Ὁμοίως, νεώτεροι,²³ 5
 ὑποτάγητε πρεσβυτέροις· πάντες δὲ ἀλλήλοις ὑποτασσόμενοι, τὴν
 ταπεινοφροσύνην²⁴ ἐγκομβώσασθε·²⁵ ὅτι ὁ θεὸς ὑπερηφάνοις²⁶
 ἀντιτάσσεται,²⁷ ταπεινοῖς²⁸ δὲ δίδωσιν χάριν. Ταπεινώθητε²⁹ οὖν ὑπὸ 6
 τὴν κραταιὰν³⁰ χεῖρα τοῦ θεοῦ, ἵνα ὑμᾶς ὑψώσῃ³¹ ἐν καιρῷ, πᾶσαν τὴν 7
 μέριμναν³² ὑμῶν ἐπιρρίψαντες³³ ἐπ' αὐτόν, ὅτι αὐτῷ μέλει³⁴ περὶ ὑμῶν. 8

¹ ἀπειθέω, disbelieve, disobey. ² μόλις, with difficulty, hardly. ³ ἀσεβής, ungodly, impious. ⁴ κτίστης, οὐ, ὁ, Creator, founder. ⁵ παρατίθημι, set before, entrust. ⁶ ἀγαθοποιία, ας, ἡ, doing what is good/right. ⁷ συμπρεσβύτερος, οὐ, ὁ, fellow elder. ⁸ πάθημα, τος, τό, suffering, passion. ⁹ κοινωνός, οὐ, ὁ, partner, sharer. ¹⁰ ποιμάνω, shepherd, rule. ¹¹ ποῖμνιον, οὐ, τό, flock, little flock. ¹² ἐπισκοπέω, look upon, oversee. ¹³ ἀναγκαστῶς, under compulsion, by force. ¹⁴ ἐκουσίως, voluntarily, willingly. ¹⁵ αἰσχροκερδῶς, in fondness for dishonest gain. ¹⁶ προθύμως, willingly, eagerly. ¹⁷ κατακυριεύω, exercise dominion over, lord over. ¹⁸ κλήρος, οὐ, ὁ, lot, portion. ¹⁹ τύπος, οὐ, ὁ, mark, example. ²⁰ ἀρχιποίμην, ενος, ὁ, chief shepherd. ²¹ κομίζω, receive, bring. ²² ἀμαράντινος, unfading, fadeless. ²³ νέος, new, young. ²⁴ ταπεινοφροσύνη, ης, ἡ, lowliness of mind, humility. ²⁵ ἐγκομβόμαι, put on, clothe. ²⁶ ὑπερήφανος, arrogant, haughty. ²⁷ ἀντιτάσσομαι, range in battle against, oppose. ²⁸ ταπεινός, humble, downcast. ²⁹ ταπεινῶ, humble, humiliate. ³⁰ κραταιός, powerful, mighty. ³¹ ὑψόω, lift up, exalt. ³² μέριμνα, ης, ἡ, care, anxiety. ³³ ἐπιρρίπτω, throw upon, cast upon. ³⁴ μέλει, it is a care, it concerns.

Νήψατε,¹ γρηγορήσατε·² ὁ ἀντίδικος³ ὑμῶν διάβολος, ὡς λέων⁴
 ὠρυόμενος,⁵ περιπατεῖ ζητῶν τίνα καταπίη·⁶ ὃ ἀντίστητε⁷ στερεοὶ⁸ τῇ⁹ 9
 πίστει, εἰδότες τὰ αὐτὰ τῶν παθημάτων⁹ τῇ ἐν κόσμῳ ὑμῶν
 ἀδελφότητι¹⁰ ἐπιτελεῖσθαι.¹¹ Ὁ δὲ θεὸς πάσης χάριτος, ὁ καλέσας ὑμᾶς 10
 εἰς τὴν αἰώνιον αὐτοῦ δόξαν ἐν χριστῷ Ἰησοῦ, ὀλίγον παθόντας αὐτοὺς
 καταρτίσαι¹² ὑμᾶς, στηρίξει,¹³ σθενώσει,¹⁴ θεμελιώσει.¹⁵ Αὐτῷ ἡ δόξα 11
 καὶ τὸ κράτος¹⁶ εἰς τοὺς αἰῶνας τῶν αἰώνων. Ἀμήν.

Διὰ Σιλουανοῦ¹⁷ ὑμῖν τοῦ πιστοῦ ἀδελφοῦ, ὡς λογίζομαι, δι' ὀλίγων 12
 ἔγραψα, παρακαλῶν καὶ ἐπιμαρτυρῶν¹⁸ ταύτην εἶναι ἀληθῆ χάριν τοῦ
 θεοῦ εἰς ἣν ἐστήκατε. Ἀσπάζεται ὑμᾶς ἡ ἐν Βαβυλῶνι¹⁹ συνεκλεκτή,²⁰ 13
 καὶ Μάρκος²¹ ὁ υἱός μου. Ἀσπάσασθε ἀλλήλους ἐν φιλήματι²² ἀγάπης. 14

Εἰρήνῃ ὑμῖν πᾶσιν τοῖς ἐν χριστῷ Ἰησοῦ. Ἀμήν.

¹ νήφω, be sober, abstain from wine. ² γρηγορέω, watch, keep watch. ³ ἀντίδικος, ου, ὁ, opponent, adversary. ⁴ λέων, οντος, ὁ, lion. ⁵ ὠρύομαι, roar, howl. ⁶ καταπίνω, drink down, swallow. ⁷ ἀντίστημι, resist, oppose. ⁸ στερεός, hard, firm. ⁹ πάθημα, τος, τό, suffering, passion. ¹⁰ ἀδελφότης, ητος, ἡ, brotherhood. ¹¹ ἐπιτελέω, complete, perform. ¹² καταρτίζω, mend, fit. ¹³ στηρίζω, establish, fix firmly. ¹⁴ σθενόω, strengthen, make strong. ¹⁵ θεμελιόω, lay a foundation, found. ¹⁶ κράτος, ους, τό, power, dominion. ¹⁷ Σιλουανός, ου, ὁ, Silvanus. ¹⁸ ἐπιμαρτυρέω, bear witness, testify. ¹⁹ Βαβυλῶν, Babylon. ²⁰ συνεκλεκτός, chosen together, fellow elect. ²¹ Μάρκος, ου, ὁ, Mark. ²² φίλημα, τος, τό, kiss.